



Hong Kong Sinfonietta
香港小交響樂團

音樂總監 Music Director 葉詠詩 Yip Wing-sie

特別為0至2歲幼兒設計的音樂會
Tailor-made For age 0-2

寶寶愛音樂

good music for Babies



指揮/主持
Conductor/Presenter
張碧珊 Teresa Cheung

- 美國阿爾圖納交響樂團音樂總監及指揮
- 美國交響樂團駐團指揮 (2004-2012)
- Music Director & Conductor, Altoona Symphony Orchestra, USA
- Resident Conductor, American Symphony Orchestra (2004-2012)

10.2.2017 星期五 Fri 7:30pm

11.2.2017 星期六 Sat 2:30pm & 5pm

12.2.2017 星期日 Sun 2:30pm & 5pm

Good Music to Share

2016/2017 Season 樂季

www.HKSL.org

香港大會堂劇院

HK City Hall Theatre

\$360 \$260

★ 3歲或以上小童及全日制學生

Children aged 3 or above & full-time students: \$180, \$130

★ 3歲以下幼兒 Babies aged below 3: \$80

🎵 適合零歲或以上大小朋友 For age 0+

🎵 音樂會約長1小時，不設中場休息 Approximately 1 hour with no intermission

🎵 英語演出 In English

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by
the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴
Hong Kong Sinfonietta is the Venue Partner
of the Hong Kong City Hall



齊來張開小耳朵，聽聽悠揚舒暢的搖籃曲，跟著歡快的舞曲節奏一起揮揮手、擺擺腳，暢遊古典音樂世界。在這場特別為0-2歲小寶寶而設的音樂會，指揮張碧珊與香港小交響樂團將現場演奏莫扎特、布拉姆斯、德布西及拉威爾等著名作曲家的曼妙樂章，讓爸媽與寶寶一同感受音樂的樂趣，在音樂廳共度愉快的親子時光。

Join conductor Teresa Cheung and Hong Kong Sinfonietta in *Good Music for Babies*, concerts tailor-made for 0-2-year-olds! Come along with your little ones and enjoy some of the best-loved music by Mozart, Brahms, Debussy and more!

Programme

Elgar

Britten

Debussy /Büsser orch

Brahms /Ryden arr

Ravel

Mozart

Dvořák /Schmid arr

Ravel

Fauré

Chanson de Matin

Simple Symphony: Playful Pizzicato

Petite Suite: En Bateau & Ballet

Wiegenlied (Lullaby)

Le Tombeau de Couperin: Menuet

Eine Kleine Nachtmusik: Allegro

Humoresque

Mother Goose: Little Ugly, Empress of the Pagodas

Masques et Bergamasques: Ouverture

大會堂劇院寄存服務位置有限，請盡量把嬰兒手推車留在家中。多謝合作！

Storage space for baby prams is limited. We recommend leaving your pram at home.

Thank you for your cooperation.

門票由12月10日起於城市售票網發售

Tickets available at all URBIX outlets from 10.12.2016

高齡人士、殘疾人士及綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠

Half-price tickets available for senior citizens, people with disabilities & Comprehensive Social Security Assistance recipients
凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠 10% discount for group booking of 4 or more adult tickets

3歲或以上小童及全日制學生 Children aged 3 or above & full-time students: \$180, \$130

3歲以下幼兒 Babies aged below 3: \$80

每票只限一人進場。幼童不論年齡亦須憑票入場。One ticket required for each person regardless of the age.

門票查詢及購票 Ticketing Enquiries & Bookings: 2111 5999 | www.URBTIX.hk

節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | info@hksinfonietta.org

手機應用程式 My URBIX App



香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利
Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists



Hong Kong Sinfonietta

